

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

### 中西區區議會撥款申請表

活動名稱：惜食好 easy

#### 1. 基本資料

- (A) 機構名稱：  
 (中文) 中西區環境改善及綠化美化工作小組  
 (英文) Working Group on Environmental Improvement, Greening and Beautification Works in C&W District
- (B) 註冊地址(中文)：中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 11 樓  
 中西區民政事務處  
 註冊地址(英文)：11/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong  
 (必須填寫)  
 通訊地址：  
 (如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2852 3480 傳真號碼： 2542 2696

#### (D) 本機構是：

- 根據《\_\_\_\_\_條例》註冊的機構(請附有關證明文件)  
 為 中西 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

#### (E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>	活動的指定負責人 <sup>3</sup>
姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED]	姓名：(中文) [REDACTED] (英文) [REDACTED]
職位： [REDACTED]	職位： [REDACTED]
聯絡電話號碼： [REDACTED]	聯絡電話號碼(內部用)： [REDACTED] 聯絡電話號碼(公開用)： <sup>4</sup> [REDACTED]
傳真號碼： [REDACTED]	傳真號碼： [REDACTED]
電郵地址： [REDACTED]	電郵地址： [REDACTED]

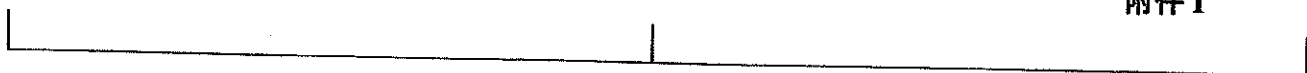
<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

\* 請刪去不適用者



申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 中西區「2016年社區種植日」	15/10/2016	\$28,000	170/2016-2017
2. 中西區「2015年社區種植日」	31/5/2015	\$22,000	10/2015-2016
3. 中西區「2014年社區種植日」	18/10/2014	\$22,000	210/2014-2015

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書; 見附錄 II)	
2. 協辦機構 (請附同意書; 見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

- (A) 項目 / 活動名稱：借食好 easy
- (B) 性質：社會服務/公民教育
- (C) 目的：透過派發方便攜帶的餐具套裝，提高區內居民保護環境及珍惜食物的意識，鼓勵他們自備餐具，以取代用完即棄的餐具，以及將未食完的食物打包帶走。
- (D) 推行日期及時間 / 推行期：9/2017 - 3/2018
- (E) 策劃 / 籌備期：7-8/2017
- (F) 申請資助額：47,102.5 元
- (G) 舉辦地點：中西區
- (H) 內容：中西區環境改善及綠化美化工作小組將製作 1500 套環保餐具 (包括

可摺疊的杯、可摺疊餐盒連餐具、以及環保物料製袋)，於區議會不同活動派發，從而鼓勵市民自備餐具。

\*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民       殘疾人士  
 長者       有特別需要人士，請說明：  
 青少年 / 學生       其他，請說明：

(J) 預計\*參加人數 / 觀眾人數：

參加者 / 受惠者：1500      義工：      工作人員：  
 表演者 / 講者：      嘉賓：      其他：

(K) 宣傳和推廣方法：於區議會不同活動派發環保餐具包

(L) 預計效益 / 成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

有更多市民自備餐具，以及珍惜食物。

(M) 工作計劃 / 推行時間表

行動	時間表
索取報價、採購物資	2017年7月至8月
於區議會不同活動派發環保餐具包	2017年9月至2018年3月

(N) 門票分配安排(如適用)：

#### 4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用			0
內部資源			0
贊助和捐贈			0
其他			0

預算收入總額(A)

0

預算開支項目 <sup>5</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
環保餐具套裝，包括： 1. 可摺疊環保餐盒連餐具（餐盒約長 15cm、闊 12cm） 2. 可摺疊環保杯 3. 環保物料製袋（可盛載打開後的餐盒） 4. 以上宣傳品將印有中西區區議會名稱，及/或宣傳環保的字句 5. 包裝費 6. 運送到中西區區議會運費	1500	30	45,000	45,000		
雜項	1	1000	1000	1000	5%(\$2,355.125)	
臨時工作人員津貼	20 小時	55.125	1102.5	1102.5	25%(\$11,775.625)	
<b>總額：</b>			(B)47,102.5	(C) 47,102.5		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 47,102.5 = (B)\$ 47,102.5 - (A)\$ 0

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

<sup>5</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a))									

(C) 預支款項需求<sup>6</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「\_\_\_\_\_」。  
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---



---



---

6. 其他資助途徑

---

<sup>6</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
  - 贊助和捐贈
  - 增加參加者費用
  - 其他(請註明)
- 

(B)  取消活動

(C)  其他(請註明)

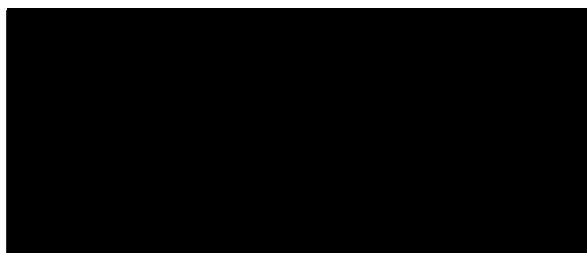
---

---

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

簽署：



獲授權人姓名：

[Redacted]

職位：

中西區環境改善及美化綠  
化工作小組主席

日期：

30/6/2017

[Redacted]

\* 請刪去不適用者



**個人資料收集目的**

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

**資料轉移對象類別**

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

**查閱個人資料**

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

**查詢**

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處  
中西區區議會秘書處  
電話號碼：2852 3549

